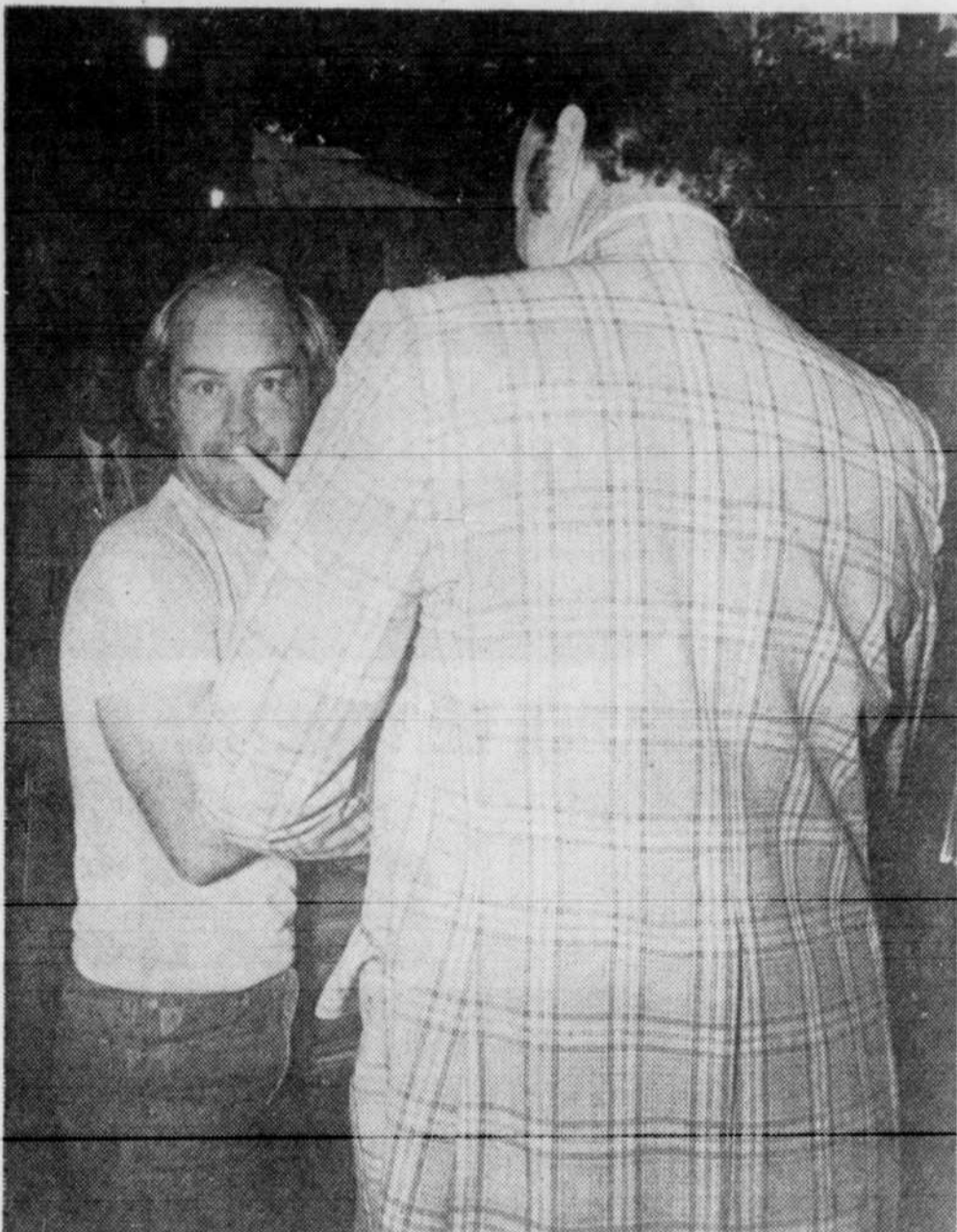


# Pour éviter de nouveaux "incidents" la cour établit l'enquête de Beaupré à une date fixe: le 26 octobre



Arrivée de Beaupré au palais de justice

Le Soleil, J.-M. Villeneuve

Le juge Jean Grenier, de la cour des sessions de la paix, a fixé, hier, au 26 octobre, la tenue de l'enquête préliminaire du meurtrier Yvan Beaupré, accusé de s'être évadé du Centre de détention d'Orsainville, le 13 mars dernier. Il commençait à purger la peine d'au moins 20 ans de prison pour le meurtre de deux adolescents du quartier Limoilou, imposée le 12 février par le juge Jean-Robert Beaudoin, de la division criminelle de la cour supérieure.

En établissant une date fixe pour la tenue de l'enquête préliminaire, la cour éliminait ainsi les dangers d'incidents pouvant survenir au palais de justice, advenant que Beaupré ait à revenir périodiquement en cour de huit jours, en huit jours, comme l'exige la loi, d'ici la tenue de son enquête préliminaire.

C'est sous la surveillance d'au moins une vingtaine de policiers, en civil ou en uniforme, plusieurs étant même armés de carabines et postés aux principales issues du palais de justice, que le fuyard Beaupré est revenu devant les tribunaux.

#### L'homme nouveau

C'était un "nouveau" Yvan Beaupré. Lors de son procès, aux assises, au cours du mois de janvier, on le connaissait sous les traits d'un homme aux cheveux bien rasés et sans barbe. Lorsqu'il revint pour entendre le prononcé de sa sentence, en février, il avait les cheveux longs, des favoris et une barbe en état de croissance.

Quand il passa sous le nez de ses geoliers d'Orsainville, en empruntant l'identité de

son frère Rodrigue, 39 ans alors détenu pour une offense mineure, sa calvitie avait fait place à un toupet généreux; il avait les joues gonflées de ouate et les traits habilement maquillés.

A son retour, hier, au palais de justice, Beaupré était un nouvel homme: le teint basané, il avait les cheveux d'un blond presque "platine" et un délicat collier de barbe au menton.

Au moment de son évasion, il commençait à purger la sentence d'emprisonnement à perpétuité, avec un minimum de 20 ans de détention obligatoire avant son admissibilité aux bénéfices de la loi des Libérations conditionnelles. Il avait été condamné pour le meurtre de Suzanne Masse, 17 ans et de Yvon Houle, 19 ans, assassinés "par erreur" le 20 décembre dernier, alors que leur voiture se trouvait immobilisée sur un feu rouge à l'angle de la 18ième rue et du boul.

Henri Bourassa, dans le quartier Limoilou.

#### Des aveux

Beaupré était détenu à Orsainville en attendant de subir son procès dans d'autres causes qui ont, soit dit en passant, rebondi hier devant le juge Grenier.

S'il a nié sa culpabilité à l'accusation d'évasion, Beaupré a toutefois admis avoir été en possession de deux livres et demie de marijuana pour en faire le trafic, le 18 juin 1974, ce qui lui a valu une peine concurrente de deux ans de détention. Il a même admis sa culpabilité à l'accusation d'avoir illégalement été trouvé en possession de hashish, le 23 décembre 1975, lorsque les policiers ont procédé à son arrestation à propos du double meurtre. La chose lui a valu une peine supplémentaire et concurrente d'un mois de prison.

La poursuite, représentée par Me Michel Bouchard, a

toutefois révélé ne pas avoir de preuve à offrir au sujet de la plainte logée contre son épouse, Mme Pierrette Beaupré, relativement aux événements de juin 1974.

Lorsqu'elle a arrêté Beaupré dans la métropole, la Sûreté du Québec exécutait en même temps divers mandats émis par la Cour. Ce dernier avait "négligé" de se présenter à son procès, aux assises, relativement au vol à main armée d'une somme de \$24,798, au Québec-Hilton, le 21 octobre 1974. Relativement à cette affaire, Beaupré est accusé de port illégal de cagoule, de l'usage non autorisé d'arme à feu; du vol d'une automobile, valant \$3,500. Dans un autre dossier, daté du 15 août 1974, on l'accuse du vol d'une automobile de \$4,000, à Sainte-Foy.

#### Les autres

Les frères Beaupré se sont presque croisés dans les cel-

lules du Palais de justice, hier après-midi.

L'un d'eux, Pierre Beaupré, 32 ans, du 2680 Place Duval, a été envoyé aux Assises par le juge Gilles Lahaye, sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession de 100 micros de LSD, d'une valeur de \$140, le 24 mai 1975; de conspiration et de trafic avec un dénommé P. Deralche, le 5 juin 1975, relativement à une quantité de 200 capsules de LSD, d'une valeur de \$240.

Le juge Anatole Corriveau a, d'autre part, différé au 12 octobre, l'audition de la preuve de la défense, dans l'enquête préliminaire de Daniel Beaupré, 23 ans, du 4 Saint-Stanislas; de Pierre Beaupré, 33 ans, du 5 Saint-Stanislas, et de Richard Boulet, 20 ans, du 524 Bayard. Ces derniers sont accusés d'un vol à main armée de \$1,131 commis à la Banque canadienne impériale de Commerce, 1000 rue Saint-Jean, le 25 mai dernier.

## Jean Boies, condamné à neuf ans de pénitencier

### Trois morts dans une fusillade

Récemment trouvé coupable d'homicide involontaire sur la personne du récidiviste Jacques Baribeault, 33 ans, Jean Boies a été envoyé hier au pénitencier pour une période de neuf ans.

En prononçant cette sentence, le juge André Gervais, de la division criminelle de la cour supérieure, a dit tenir compte de la gravité objective du crime, tout autant que du passé judiciaire, de la réhabilitation possible, et des huit mois de détention préventive déjà purgés par l'intimé.

Baribeault avait été abattu d'une balle de calibre 17 en plein abdomen, juste en face du domicile de Boies, au 409 de la Tourelle, pendant l'après-midi du 25 octobre 1975.

Originellement accusé de meurtre, Boies avait bénéficié d'une réduction de l'acte d'accusation porté contre lui, lorsque douze jurés ont prononcé leur verdict de culpabilité, au début du mois. Son procureur, Me Mario Bilodeau, avait argumenté, en défense, que son client avait

agi dans un contexte de légitime défense, alors qu'il était sous le coup de menaces proférées par Baribeault. Les jurés avaient choisi un moyen terme entre une déclaration de culpabilité pour meurtre coupable de manslaughter, Boies aurait vraisemblablement agi sous l'effet d'une vive colère créée par un climat de provocations successives.

Au moment des représentations pré-sentencielles, Me Bilodeau a demandé hier au juge une sentence "clémentine", d'approximativement quatre ans de détention. Il a fait valoir que le rapport pré-sentenciel préparé par les travailleurs sociaux du ministère de la Justice établit que Boies est un citoyen réhabilitable qui saura se

rendre utile à la société si on lui donne "sa chance". La couronne, représentée par Me Jean Lortie, ne l'a toutefois pas entendu de la même façon en répliquant que Boies est un récidiviste au passé judiciaire relativement chargé qui a déjà eu

"sa chance" auprès des tribunaux. Me Lortie a, par ailleurs fait valoir qu'au moment de la mort de Baribeault, Boies était sous le coup d'une libération conditionnelle le soustrayant provisoirement d'une peine d'emprisonnement qui ne doit se terminer que l'an prochain.

MONTREAL (PC) — Une fusillade a fait trois morts et un blessé grave à Montréal-Nord, alors qu'un jeune homme de 22 ans a abattu sa jeune amie de 19 ans ainsi que la mère et le père de celle-ci, avant de retourner sa carabine de calibre .303 contre lui-même.

**RECTIFICATION**

**DEUX SEMAINES SUR LA COSTA DEL SOL AVEC SKYLARK**

Dans notre annonce parue samedi, 26 juin, les prix de ce voyage auraient dû se lire comme suit:

Départs les 11 et 25 juillet, 8 et 22 août <b>\$542<sup>00</sup></b>	Départs les 5 et 19 septembre, 3 et 17 octobre <b>\$439<sup>00</sup></b>
---	---

Eaton, Place Ste-Foy  
653-9331  
Permis d'opération 50554

**Voyages Eaton**



## Êtes-vous bien inscrit dans l'annuaire?

Vérifiez votre inscription dans l'annuaire. Si vous voulez faire des changements, voyez-y tout de suite car l'impression du nouvel annuaire débutera sous peu.

Si vous voyez des corrections à apporter à votre inscription, communiquez avec notre bureau d'affaires avant le 26 juillet au numéro suivant: 688-3911



## De bonnes nouvelles de la part de HENRI LECLERC CAMERA

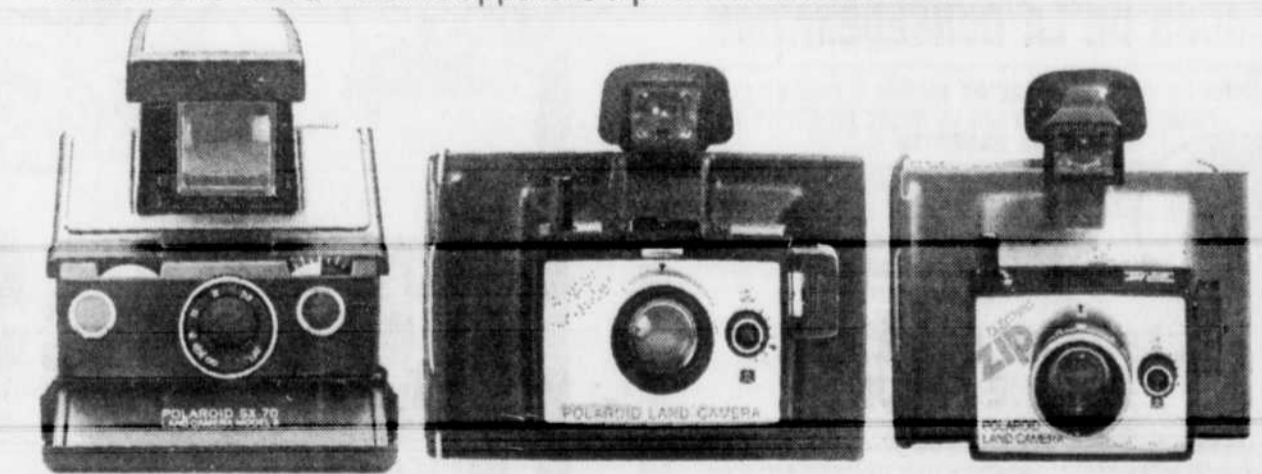
### Voici Pronto!

Le dernier-né des appareils photos SX-70 de Polaroid



- Le plaisir des photos SX-70 est maintenant votre avec Pronto! le tout nouvel appareil Polaroid.
- De magnifiques photos couleur qui se révèlent sous vos yeux en quelques minutes.
- Prend des photos de 3" à l'infini en plein air et de 3" à 12" avec flash.
- Se tient bien dans la paume de la main.
- Se porte aisément en bandoulière.
- Pèse seulement 16 onces.
- S'emploie avec le flashbar pratique de 10 poses.

Nous avons tout un choix d'appareils à photos instantannées Polaroid.



- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>SX-70 modèle 3</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le plus modique des appareils SX-70</li> <li>• Vous réglez la distance pour faire la mise au point.</li> <li>• Le plaisir des photos SX-70 à un prix économique.</li> <li>• Fini plastique noir et garniture Porvair.</li> </ul> | <p><b>Super Shooter</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilise 5 différents films instantannées Polaroid.</li> <li>• La cellule photo-électrique et l'obturateur électronique contrôlent automatiquement l'exposition.</li> <li>• Objectif 3 éléments de mise au point.</li> </ul> | <p><b>Electric Zip</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil destiné aux enfants</li> <li>• Prend des photos carrées en couleur ou en noir et blanc.</li> <li>• Cellule photo-électrique, objectif 3 éléments.</li> <li>• S'obtient en rouge, en blanc ou en bleu.</li> </ul> |
|--|--|---|

- LES MEILLEURS PRIX EN VILLE, DU 28 JUIN AU 5 JUILLET
- INVITATION SPECIALE AUX COMPAGNIES D'ASSURANCE, AVEC UN SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE
- C'EST LA BONNE SEMAINE POUR VOUS PROCURER UN "POLAROID"

HENRI LECLERC

CAMERA INC.

4151, boul. Ste-Anne  
Ville Montmorency

Tél.: 661-6983



# IGA Un amour de magasin

**KETCHUP HEINZ AUX TOMATES**  
BOUT. 32 OZ **99¢**

**BOISSONS AUX FRUITS BESSEY'S**  
ORANGE RAISIN BOUT. 64 OZ **63¢**

**CRÈME GLACÉE IGA**  
ESSENCES ASSORTIES CONT. PLASTIQUE 2 LITRES **1.29**

**EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LAVO**  
CONT. 64 OZ **45¢**

**MAÏS EN GRAINS NIBLETS**  
CANADA DE FANTAISIE BTE 12 OZ **37¢**

**NOS MAGASINS SERONT FERMÉS JEUDI LE 1er JUILLET 1976 JOUR DE LA CONFÉDÉRATION**

**PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 3 JUILLET 1976 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS**



*Marie Paule Green*  
DIRECTRICE SERVICE AUX CONSOMMATEURS

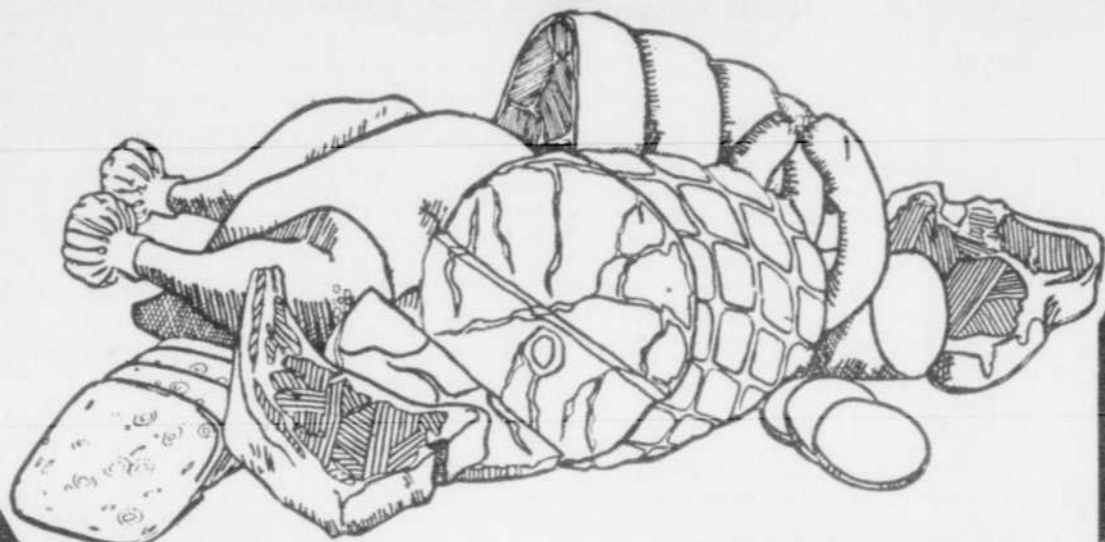
**PERDRE DU POIDS DE LA BONNE FAÇON**

Au Canada, la perte de poids est une affaire lucrative parce que les gens acceptent de payer un prix élevé pour perdre du poids rapidement. Le seul moyen sans danger de perdre du poids et de maintenir cette perte est de réduire notre consommation de calories avec un menu équilibré. Il faut du temps pour prendre du poids, il faut donc s'attendre à ne pas le perdre en un seul jour.

L'exercice physique vous aidera à perdre du poids mais il ne peut pas suppléer à une trop grande consommation d'aliments. Pour chaque minute de marche à une vitesse de deux milles à l'heure, nous brûlons trois calories. Par conséquent, il faudrait environ 85 minutes pour brûler 255 calories, le nombre de calories dans un morceau de gâteau ordinaire avec un glaçage au chocolat.

Faites de l'exercice pour être en forme et perdre du poids mais ce qui est plus important encore, mangez de la bonne façon. Ceci signifie que nous devons inclure dans notre régime des portions adéquates de tous les aliments essentiels contenus dans le Guide Alimentaire Canadien. Écrivez-moi pour recevoir un exemplaire de ce guide.

MME GREEN SÉRA HEUREUSE DE DISCUTER AVEC LES GROUPES DE CONSOMMATRICES, ÉCRIVEZ A: HUDON ET DEAUDELIN LTÉE, 11,281, ALBERT-HUDON, MTL-NORD, H1G 3J5.



**BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉ TRANCHE COMPLÈTE CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE** LB **1.07**

**RÔTI DE CROUPE** COUPE DU BAS LB **1.07** | **RÔTI DE POINTE DE SURLONGE** LB **1.67**

<b>FOIE DE VEAU TRANCHÉ</b> DÉJÀ CONGÉLÉ LB <b>99¢</b>	<b>JAMBON CUIT TRANCHÉ</b> LA BELLE FERMIÈRE PQT 6 OZ <b>\$1.17</b>
<b>BACON SANS GOUENNE</b> IGA PQT 1/2 LB <b>89¢</b>	<b>BOEUF FUMÉ</b> HER PAK OU CLUB ROLLS 4 ENV. 2 OZ <b>\$1.29</b>
<b>SAUCISSES FUMÉES</b> IGA PQT 1 LB <b>73¢</b>	<b>PASTRAMI TRANCHÉ</b> HER PAK 8 OZ <b>\$1.49</b>
<b>SAUCISSES AU PORC</b> LA BELLE FERMIÈRE PQT 1 LB <b>\$1.29</b>	<b>SAUCISSON DE BOLOGNE</b> IGA AU MORCEAU lb <b>59¢</b>

**TOMATES IGA ENTIÈRES**  
CANADA DE CHOIX BTE 28 OZ **49¢**

**PAPIER DE TOILETTE BONI**  
BLANC ROSE PQT DE 8 ROUL. **1.29**

**JUS DE TOMATES BRIGHT'S**  
CANADA DE FANTAISIE BTES 19 OZ **1.00**

**COCKTAIL DE FRUITS DEL MONTE**  
E.-U. DE FANTAISIE BTE 28 OZ **69¢**

**FROMAGE CANADIEN**  
EMBALLAGE TRANCHES INDIVIDUELLES IGA PQT 8 OZ **65¢**

**DÉTERSIF BOLD POUR LA LESSIVE**  
BTE 5 LB **2.19**

**HUILE VÉGÉTALE IGA**  
BOUT. 32 OZ **99¢**

**Suggestions pour B.B.Q.**

Boeuf haché, côtelettes de porc, cuisses et poitrines de poulet, T-Bone, briquettes de charbon, allume-feu liquide, poêle hibachi.



**PRUNES SANTA ROSA CALIFORNIE CANADA NO 1** LB **49¢**

**NECTARINES A CHAIR JAUNE - SUCRÉES DE LA CALIFORNIE - CANADA NO 1** LB **49¢**

<b>POMMES GRANNY SMITH</b> D'AFRIQUE DU SUD CANADA DE FANTAISIE LB <b>39¢</b>	<b>CONCOMBRES DE VIRGINIE LONGS ET VERTS SUPER SELECT 2 pour CANADA NO 1</b> <b>35¢</b>	<b>ÉPINARDS FRAIS</b> CULTURE LOCALE SAC 10 OZ <b>39¢</b>
---	---	---

**des aubaines hebdomadaires**



### Lise Labadie aurait été tuée par vengeance

par Lucien LATULIPPE

La vengeance serait, semble-t-il, le mobile du meurtre de Lise Labadie, âgée de 17 ans, qui a été trouvée sans vie sur les Plaines d'Abraham, le 20 juin dernier. L'adolescente demeurait au 484, rue Hermine, à Québec.

La police n'en a pas la certitude, mais elle laisse entendre qu'il était possible que la victime ait eu connaissance de quelques délits attribuables à l'un ou l'autre des trois suspects et que ces derniers aient décidé de la liquider, afin de prévenir qu'elle ne parle, si elle ne l'avait pas déjà fait.

Rappelons que les auteurs de ce crime se sont acharnés sur la jeune fille et que leurs gestes répétés témoignent de la rage et de la rancœur qui les animait à ce moment-là.

Les circonstances de ce meurtre affreux seront connues lors de l'enquête du coroner dont la date n'a pas encore été fixée. Notons toutefois que les trois jeunes gens qui ont été arrêtés sur mandats du coroner n'ont fait aucun aveu et que la police a procédé à leur arrestation à la suite d'une preuve de circonstances.

Le trio de suspects a comparu devant Me J.-Armand Drouin. Deux ont été libérés sous caution. Le troisième est toujours incarcéré.

### Chado envoie un individu en prison

Un citoyen de Beauport s'est fait pincer de la belle façon par l'appareil "Chado" de Bell Canada, avec le résultat qu'un juge l'a envoyé hier en prison pour vingt jours.

L'individu, domicilié rue Saint-Martial, avait pris l'habitude de téléphoner à des femmes seules et de les importuner des heures entières avec des conversations grivoises.

Trois d'entre elles ont aussitôt porté plainte à leur compagnie de téléphone. Bell Canada qui possède une bonne trentaine d'appareils pour détecter l'origine d'appels obscènes et harassants, a eu vite fait de retracer notre homme que le juge Gilles La Haye a envoyé à l'ombre pour une partie de l'été. L'inculpé devra aussi se soumettre aux impératifs d'une ordonnance de probation qui lui impose notamment l'obligation de se rapporter périodiquement à la police.

### Deux morts à la suite d'accidents de la route

Deux morts à la suite d'accidents de la route étaient rapportés par la Sûreté du Québec, hier. Ce sont Laurent Michaud, âgé de 65 ans, de Saint-Antoine-de-Padoue, dans le comté de Matapédia, et Armand Fradette, âgé de 44 ans, de Floride.

M. Michaud est mort à l'hôpital de Rimouski, hier après-midi. Il avait été blessé, mercredi dernier, lorsque son auto a capoté dans une courbe de la route conduisant au mont Commis.

M. Fradette a péri, avant-hier soir, lors d'une collision frontale sur la route 281 à Saint-Philémon de Bellechasse. Il demeurait sur la route 2 à Pont Pineau Beach, en Floride, et il était en visite chez des parents.

D'autre part, le poste de la Sûreté du Québec à Saint-Prospère de Beauce rapportait, hier soir, que Jacques Godbout, âgé de 26 ans, et Gaétan Perreault, âgé de 24 ans, de Sainte-Germaine de Bellechasse, manquent toujours à l'appel. L'on craint que les deux jeunes hommes se soient noyés dans le lac Etchemin, mardi dernier. Jusqu'à hier, les recherches sont demeurées vaines.

Par contre, le corps de Denis Gagnon, âgé de 16 ans, de Plessisville, a été repêché. L'adolescent s'était noyé dans le lac Georges du camping de Villeroy, dans le comté de Lotbinière, jeudi dernier.



**Monastère en ruines**

Le Père Jean de la Trinité montre les ruines du monastère des Apôtres de l'Amour infini, détruit par un incendie, dimanche; l'édifice de trois étages abritait 400 personnes et était situé à Saint-Jovite, au nord de Montréal. Les pompiers croient que la foudre est responsable de l'incendie.

**Une question d'équilibre... Les roulis-roulants "Thunder" de Huffy**

Une nouvelle folie s'est emparée de la ville! Tous les jeunes y participent. Vous avec deviné... il s'agit de la vague des planchettes sur roulettes. Sans doute, un des vôtres vous en a-t-il déjà demandé une. Alors, aussi bien profiter de la qualité Huffy. Eaton vous l'offre à prix qui vous conviendront. Tous les roulis-roulants "Thunder" sont flexibles et munis de roulettes en polyuréthane. Un livret d'instructions est fourni qui permettra un bon départ dans ce nouveau jeu. Eaton Place Ste-Foy (261)

1. Modèle no 6510 **19.98**  
 2. Modèle no 6520 **29.98**  
 3. Modèle no 6530 **34.98**  
 4. Modèle no 6540 **39.98**

Commandes téléphoniques et magasin. **653-9331**

**EATON**

## Faites plus qu'embellir votre entrée de cour.

La plupart des revêtements pour entrée de cour n'offrent que de la beauté.

Mais Polygard non seulement embellit, mais protège.

Le revêtement Polygard pour entrée de cour scelle et protège les surfaces d'asphalte contre l'essence, l'huile, les intempéries, le sel et l'eau.

Votre entrée durera probablement beaucoup plus longtemps que votre auto. Alors, elle mérite plus qu'un simple traitement de beauté. Elle mérite Polygard, le revêtement d'entrée de cour qui protège tout en embellissant.

Le revêtement Polygard pour entrée de cour est disponible aux magasins suivants.



**FMC** Produits pour les Consommateurs



Chinic Inc.  
55 St-Pierre,  
Québec

Juneau & Frère Inc.  
550, 3e Avenue  
Québec

Tôle Gauffrée Inc.  
49 Marie de  
l'Incarnation  
Québec

Comme plus d'un million de Québécoises,  
choisissez

# festoyez

## Au barbecue

<b>BOEUF HACHÉ</b> ORDINAIRE (ANCIENNEMENT APPELÉ HAMBURGER) LA LB <b>53¢</b>	<b>LAITUE FRISEE</b> DU QUÉBEC, GROSSEUR 24 CH. <b>14¢</b>
<b>SALADE DE CHOU CRÉMEUSE</b> FRAICHE STEINBERG ACHAT BONI 16 OZ <b>55¢</b>	<b>MELONS D'EAU</b> DES ÉTATS - UNIS ENVIRON 18 LB CH. <b>\$1.89</b>
<b>GÂTEAU AUX DATTES</b> STEINBERG 15 OZ <b>49¢</b>	<b>MOUTARDE</b> STEINBERG ACHAT BONI 12 JUIL POT 24 OZ <b>29¢</b>
<b>GÂTEAU DES ANGES</b> STEINBERG 6 OZ <b>69¢</b>	<b>BRIQUETTES DE CHARBON</b> STEINBERG SAC 20 LB <b>\$2.89</b>
<b>DANOISE AU CARAMEL</b> STEINBERG 14 OZ <b>85¢</b>	<b>PICHET</b> EN PLASTIQUE, 80 OZ DESSIN DE TULIPE CHACUN <b>99¢</b>
	<b>BRIQUET BIC</b> NON REMPLISSABLE CHACUN <b>99¢</b>

## En pique-nique

<b>SALADE MARINÉE</b> FRAICHE STEINBERG ACHAT BONI 16 OZ <b>59¢</b>	<b>BISCUITS</b> AVEC BRISURES DE CHOCOLAT STEINBERG ACHAT BONI 27 JUIL SAC 1 LB <b>69¢</b>
<b>BOEUF FUMÉ</b> TRANCHE STEINBERG 4 ENV. 2 OZ. <b>\$1.29</b>	<b>CROUSTILLES</b> STEINBERG ACHAT BONI 20 JUIL SAC 250 G <b>59¢</b>
<b>SAUCISSON DE BOLOGNE</b> TRANCHE STEINBERG 8 OZ <b>55¢</b>	<b>BEURRE D'ARACHIDES</b> STEINBERG POT 48 OZ <b>\$1.79</b>
<b>PAIN DE POULET</b> TRANCHE HYGRADE VIANDE HYGRADE PIMENTS ET CORNICHONS 6 OZ <b>43¢</b>	<b>CERISES BING WASHINGTON</b> CANADA NO 1 LA LB <b>79¢</b>
<b>PASTRAMI TRANCHE</b> HER - PAC 8 OZ <b>\$1.49</b>	<b>BANANES</b> PETITES ET GROSSES VARIÉTÉ PREMIUM LA LB <b>21¢</b>
<b>JAMBON CUIT TRANCHE</b> LA BELLE FERMIÈRE 6 OZ <b>99¢</b>	<b>POMMES</b> GRANNY SMITH D'AFRIQUE DU SUD ET DE NOUVELLE-ZÉLANDE CANADA DE FANTAISIE LA LB <b>38¢</b>
<b>ROULÉS AUX OEUFS</b> ASIA POT DE 12 <b>\$1.59</b>	<b>ICE-PAK</b> GLACE ARTIFICIELLE 8" x 8" x 1 1/2" CH. <b>\$1.19</b>
<b>GÂTEAU ÉPONGE SHORTCAKE</b> STEINBERG 8 OZ <b>59¢</b>	<b>ASSIETTES DE CARTON</b> SAVADAY 9" CH. POT DE 80 <b>\$1.39</b>
<b>GÂTEAU AU CHOCOLAT</b> GLACE AU CHOCOLAT NOUVELLE-ORLÉANS 14 OZ <b>69¢</b>	
<b>TARTE AU POMME ET RAISIN</b> STEINBERG 20 OZ - 8" CH. <b>69¢</b>	

## Au chalet

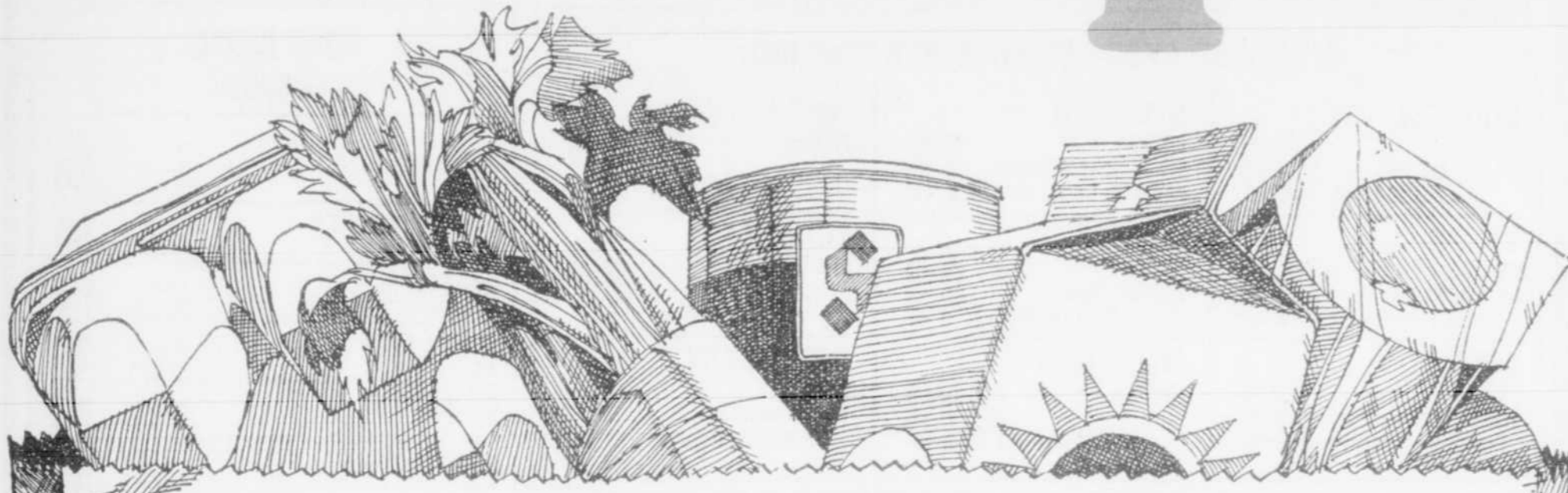
<b>ÉPAULE DE PORC</b> FUMÉ, GENRE PICNIC LA LB <b>89¢</b>	<b>CRISTAUX</b> À SAVEUR D'ORANGE STEINBERG ENV. 6 1/2 OZ <b>36¢</b>
<b>LASAGNE CONGELÉ</b> HOLIDAY FARMS ACHAT BONI 2 LB <b>\$2.09</b>	<b>TARTE AUX NOIX</b> STEINBERG 14 OZ - 8" CH. <b>59¢</b>
<b>PRUNES SANTA ROSA</b> GROSSEUR 4 x 5 LA LB <b>49¢</b>	<b>BRIOCHE SUCRÉE</b> AUX FRAMBOISES STEINBERG POT DE 8 <b>49¢</b>
<b>COURGES ZUCCINI</b> DES ÉTATS - UNIS, CANADA NO 1 LA LB <b>29¢</b>	<b>ROULÉ AU CHOCOLAT</b> STEINBERG 10 OZ CH. <b>59¢</b>
	<b>LANterne</b> RAY-O-VAC CHACUNE <b>\$4.99</b>
	<b>USTENSILES DE CUISINE</b> ÉPICURE DE ANDROCK CHACUN <b>77¢</b>



Côté choix et bas prix... Oui, Steinberg

pour la fête du Canada  
Steinberg et

# à bas prix.



## Achats bonis Achats bonis

**BISCUITS**  
FEUILLES D'ÉRABLE DAVID  
20 JUIL. **\$1.47**  
POT 24 OZ

**GHERKINS SUCRÉS**  
HABITANT  
27 JUIL. **99¢**  
POT 15 OZ

**SAUCE HOT CHICKEN**  
HABITANT  
27 JUIL. **29¢**  
BTE 14 OZ

**SACS DE THÉ**  
STEINBERG  
6 JUIL. **79¢**  
POT DE 60

**MÉLANGE SALADA**  
POUR THÉ GLACÉ  
6 SEPT. **39¢**  
ENV. 2.9 OZ

**CORN FLAKES**  
6 JUIL. **85¢**  
BTE 24 OZ

**GÂTEAUX CONGELÉS**  
ÉTAGÉS SARA LEE  
6 JUIL. **88¢**  
POT 13 1/2 OZ

**LAIT EN POUDRE**  
ÉCRÉMÉ, INSTANTANÉ  
CARNATION  
13 JUIL. **\$2.19**  
BTE 3 LB

**CAFÉ TOUT USAGE**  
CHALET  
27 JUIL. **\$1.39**  
SAC 1 LB

**CHOCOLAT INSTANTANÉ**  
TODDY  
20 JUIL. **\$1.39**  
BTE 2 LB

**OLIVES FARCIES**  
MANZANILLA McLARENS  
27 JUIL. **\$1.19**  
POT 15 OZ

**SAUCE À SALADE**  
STEINBERG  
13 JUIL. **97¢**  
POT 32 OZ

**PIZZA CONGELÉE**  
DE LUXE McCAIN  
6 JUIL. **\$2.15**  
POT 22 OZ

**GUIMAUVES SOUFLÉES**  
JET KRAFT  
6 JUIL. **45¢**  
POT 11 OZ

**DÉSODORISANT À BILLE**  
SOFT 'N DRI  
13 JUIL. **99¢**  
57 ML

**DÉTERSIF LIQUIDE**  
SUNLIGHT  
6 JUIL. **89¢**  
BOUT. 32 OZ

**BEIGNES NATURE**  
STEINBERG

POT DE 12  
**39¢**

**ESSUIE-TOUIT**  
FACELLE ROYALE  
20 JUIL. **\$1.09**  
POT 2 ROUL.

**DÉTERSIF ALL**  
PEU DE MOUSSE  
6 JUIL. **\$2.19**  
BTE 75 OZ

**ASSOUPLISSEUR DE TISSUS**  
EN FEUILLES BOUNCE  
3 AOÛT **\$1.69**  
POT DE 40

**PÂTE DENTIFRICE**  
CREST  
20 JUIL. **67¢**  
TUBE 50 ML

**SPIC & SPAN**  
EN POUDRE  
6 JUIL. **\$1.11**  
BTE 38 OZ

**MOUCHOIRS EN PAPIER**  
LADY SCOTT  
6 JUIL. **63¢**  
BTE DE 200

**FEUILLE D'ALUMINIUM**  
REYNOLDS  
**\$1.69**  
ROUL. 18" x 50'

## Bas prix de tous les jours

**TABLETTES DE CHOCOLAT**  
CADBURY  
**74¢**  
POT DE 4

**CROUSTILLES (CHIPS)**  
ORDINAIRES STEINBERG  
**59¢**  
8.8 OZ

**POIS ET CAROTTES**  
DE CHOIX AYLMEYER  
**36¢**  
BTE 14 OZ

**SALADE 2-FRUITES**  
DE CHOIX ARDMONA  
**74¢**  
BTE 28 OZ

**BOISSONS AUX FRUITS**  
ALLENS  
**48¢**  
BTE 48 OZ

**MOUTARDE CONDOR**  
**49¢**  
POT 16 OZ

## Bas prix de tous les jours

**PARIS PÂTÉ**  
RÉGULIER  
**30¢**  
BTE 30 OZ

**PAIN DE VIANDE**  
BOVRIL  
**92¢**  
BTE 12 OZ

**PÂTES ALIMENTAIRES**  
CATELLI  
**39¢**  
BTE 1 LB

**RELISH SUCRÉE**  
ORCHARD KING  
**76¢**  
POT 24 OZ

**SAUMON SOCKEYE**  
GOLD SEAL  
**\$1.34**  
BTE 7 1/2 OZ

**CORNICHONS**  
MÉLANGÉS ET SUCRÉS  
ORCHARD KING  
**79¢**  
POT 24 OZ

**JUS DE RAISIN**  
CONGÉLÉ WELCH  
**77¢**  
BTE 12 OZ

**THIRST ADE**  
SAVEURS VARIÉES  
**31¢**  
113 G.

**MÉLANGE À GÂTEAU**  
DES ANGES BETTY GROCKER  
**96¢**  
POT 15 OZ

**RAISINS MINIATURES**  
SUN MAID  
**64¢**  
POT 14 BTES 1/2 OZ

**AGENT DE RINÇAGE**  
ALL  
**96¢**  
POT 4 OZ

**NETTOYEUR À TAPIS**  
SPRAY 'N VAC  
**\$2.38**  
BTE 24 OZ

**COUCHES**  
POUR LE JOUR STEINBERG  
**\$2.49**  
POT DE 30

**BANDES ADHÉSIVES**  
ELASTOPLAST  
**99¢**  
POT DE 40

**DÉSINFECTANT**  
STEINBERG  
**\$1.55**  
BTE 12.8 OZ

**PAINS DE SAVON**  
STEINBERG  
**77¢**  
3 OZ CH. POT DE 8

## Achat boni

**EAUX GAZEUSES**  
ICE CASTLE

CAISSE DE 24 BTES 10 OZ

**\$2.99**  
20 JUIL.

## Achat boni

**CAFÉ TORRÉFIÉ**  
CHASE & SANBORN

SAC 1 LB

**\$1.89**  
20 JUIL.

Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Judi, 1er juillet  
**FÊTE DU CANADA**  
Tous les magasins seront fermés toute la journée.

**Date** Ce bouton indique la date d'expiration de l'article annoncé.

# est de votre côté. Faites-en la preuve.



**provigo**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 JUILLET 1976.

LA  
CONFEDERATION  
DES  
AUBAINES...  
EPARGNEZ



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



**Nous Fêtons  
le 51ème  
anniversaire  
de notre  
programme de  
marque  
privée**

■ Un couple s'envolera le 3 Octobre à destination de Paris pour trois semaines.  
■ Le tirage pour déterminer le couple chanceux aura lieu vendredi le 30 Juillet 1976.

**GAGNEZ**

**UN VOYAGE à PARIS**

avec **econair** canada  
en collaboration avec **voyages en liberté inc.**



**COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS?  
C'EST SIMPLE. C'EST FACILE.**

En plus le gagnant pourra se mériter **Pour deux personnes:**  
Usage d'une automobile Renault Canada modèle RS  
En plus vous bénéficierez d'une nuit à Paris à l'Hôtel Rancey.

- Toute commande comprenant des produits Provigo vous donne droit au tirage.
- Tout ce que vous avez à faire signer votre coupon et déposer-le dans la boîte appropriée.
- Les gagnants ne pourront réclamer le remboursement des billets dans l'éventualité où ils ne pourraient s'en prévaloir, ni les transférer, à d'autres personnes.
- La gazoline est à la charge des gagnants ainsi que toute dépense personnelle et les repas.



Les employés de Provigo et leur famille ne peuvent participer à ce concours.

**EPARGNEZ AVEC LES PRODUITS PROVIGO:**

<b>LIQUEUR PROVIGO</b> Saveurs assorties Bouteille 26 onces	<b>.29</b>	<b>BISCUITS PROVIGO</b> Gelée cerises, fraises ou éponge Cello 1 livre	<b>.79</b>	<b>SAUCE A SALADE PROVIGO</b> Jarre 32 onces	<b>1.16</b>
<b>SOUPE PROVIGO A L'OIGNON</b> Format 2 enveloppes	<b>.43</b>	<b>PECHES DEMIES PROVIGO Choix</b> Boîte 14 onces	<b>.49</b>	<b>BALLES DE GOLF PROVIGO</b> Format 3 balles	<b>1.24</b>
<b>SOUPE PROVIGO POULET ET NOUILLES</b> Format 2 enveloppes	<b>.33</b>	<b>PATATES CHIPS PROVIGO</b> Sac 250 grammes	<b>.79</b>	<b>DETERGENT PROVIGO</b> Mousse contrôlée Contenant 5 livres	<b>1.89</b>

**AUTRES AUBAINES  
EPARGNEZ:**

<b>EAU MINERALE EVIAN</b> Bouteille 52 onces	<b>.89</b>
<b>JUS DE POMMES MONT ROUGE</b> Boîte 48 onces	<b>.63</b>
<b>CEREALES ASST. HEINZ POUR BEBES</b> Boîte 16 onces	<b>.87</b>
<b>SAUCE SOYA V H</b> Bouteille 5 onces	<b>.29</b>
<b>SAUCE SOYA V H</b> Bouteille 16 onces	<b>.59</b>
<b>RAGOUT GAZA</b> Boeuf, Irlandais ou poulet Boîte 29 onces	<b>.99</b>
<b>POULET DESOSSE COUQUET</b> Jarre 10 onces	<b>1.69</b>
<b>MAQUEREAU HI-LINER</b> 4 Format 7 onces	<b>1.00</b>
<b>JAMBON CUIT MAPLE LEAF Fesse</b> Boîte 1 1/2 livre	<b>3.56</b>
<b>ALIMENTS ASST. HEINZ pour bébés</b> Jarre 4 1/2 onces	<b>.22</b>
<b>GHERKINS SUCRES</b> Gottuso médium Bocal 12 onces	<b>.87</b>
<b>OIGNONS MARINES SUCRES</b> Gottuso Bocal 12 onces	<b>.98</b>
<b>OLIVES FARCIES</b> Gottuso Manz. non placées Bocal 12 onces	<b>.99</b>
<b>RELISH SUCREE CORONATION</b> Bocal 12 onces	<b>.55</b>
<b>SEL SIFTO</b> Boîte 2 livres	<b>.28</b>
<b>MELANGE A HOT DOG POGO</b> Format 16 onces	<b>.73</b>
<b>MELANGE A GATEAUX Robin Hood saveurs assorties</b> Boîte 15 onces	<b>.73</b>
<b>GLACAGE A GATEAUX Robin Hood vanille ou chocolat</b> Boîte 7 onces	<b>.63</b>
<b>CONFITURE FRAMBOISES</b> Habitant avec pectine Jarre 24 onces	<b>1.37</b>
<b>CERISES ROUGES McLarens</b> Bocal 12 onces	<b>1.23</b>
<b>GARNITURE A SUNDAY</b> Stifford ananas, butterscotch ou caramel Format 9 onces	<b>.59</b>
<b>SAVON DE TOILETTE Irish Spring, 3 barres plus 1 barre gratis</b> Les 4 pour	<b>.89</b>
<b>PATE A DENTS Crest, régulier ou menthol</b> Tube 50 ml	<b>.69</b>
<b>SERVIETTES FEMINIENES New Freedom</b> Format de 30	<b>1.99</b>
<b>SERVIETTES FEMINIENES KOTEX</b> Boîte de 48	<b>3.19</b>
<b>COUCHES BABY SCOTT Nouveau-né</b> Format de 30	<b>1.99</b>
<b>COUCHES BABY SCOTT Régulières ou extra absorbantes</b> Format de 30 et 24	<b>2.59</b>
<b>CIRE LIQUIDE CLAIR</b> Contenant 27 onces	<b>1.89</b>
<b>NETTOYEUR A FOURNEAU Easy Off</b> Vaporisateur 1 onces	<b>.92</b>
<b>PAPIER DE TOILETTE DELSEY</b> Cello de 2 rouleaux	<b>.58</b>
<b>PAPIER-MOUCHOIR KLEENEX</b> Boîte de 200	<b>.65</b>
<b>ALLUME-FEU BARBECUE Esso</b> Contenant 32 onces	<b>.59</b>
<b>BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS FLEUR DE LYS</b> Sac 20 livres	<b>2.49</b>
<b>EPINGLE A LINGE MEGANTID</b> Format de 36	<b>.67</b>
<b>JOHNSON RAID</b> Maison et jardin Vaporisateur 462 grammes	<b>2.69</b>
<b>JOHNSON OFF</b> Chasse-moustique Vaporisateur 133 grammes	<b>1.49</b>
<b>NOURRITURE POUR CHIENS Chum</b> 5 boîtes 18 onces	<b>1.00</b>

**CRISTAUX TANG**  
A saveur d'orange

4 Enveloppes 3 1/4 onces **1.10**

**BREUVAGE THIRST-ADE**  
Saveurs assorties

4 Enveloppes **1.00**

**PECHES DEMIES OU TRANCHES PROVIGO Choix**

Boîte 28 onces **.59**



**VIANDES de qualité**

**LONGE DE PORC**

Maigre et fraîche

PARTIE DES COTES La livre **1.29**

PARTIE DU FILET La livre **1.39**

**COTELETTES DE PORC**

Maigre, bien trimées La livre **1.79**

**SAUCISSE FUMEE**

Tout boeuf Coorsh La livre **.89**

**DESSERT PARFAIT**

Assorti de Coorsh Format 13 onces **.49**

**SALAMI TRANCHE**

Her Pak Format 8 onces **.77**

**SMOKED MEAT**

Her Pak 4 Env. 2 oz. **1.29**

**SAUCE A SALADE PROVIGO**

Jarre 16 onces **.61**

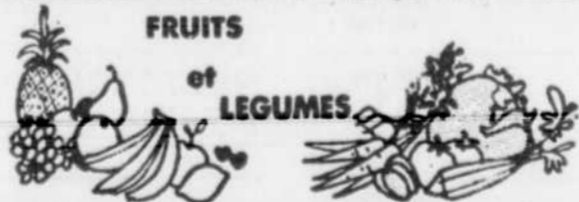
**LIQUEUR SEVEN-UP**

3 Bouteilles 26 onces Plus dépôt **.99**

**CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE**

Bocal 10 onces **3.65**

**FRUITS et LEGUMES**



**LAITUE POMMEE**

Produit de la Californie Canada No 1 grosseur 24 Chacune **.33**

**CANTALOUPS**

Produit de la Californie Canada No 1 Chacun **.49**

**CHAMPIGNONS**

Produit du Québec Boîte 1/2 livre **.69**

**TOMATES**

Produit de la Californie Canada No 1 Cello 14 onces **.49**

**CITRONS**

Variété de choix Produit de la Californie grosseur 140 6 pour **.59**

**CONSEIL PRATIQUE DE SOEUR BERTHE**

Les biscuits auront le temps de dorer sur le dessus et ne seront pas trop brunis en dessous si pour les faire cuire vous placez le gril du four juste au-dessus du milieu du four.



# Malgré le règlement un citoyen de Sainte-Foy fait de l'élevage

par François MARQUIS

Il est interdit d'élever des animaux dans la ville de Sainte-Foy. Ce règlement donne bien du fil à retordre à M. Ramsay Kelly, du 2303 chemin Ste-Foy, qui élève actuellement une demi-douzaine de moutons, ainsi que des poules et des chèvres, à deux pas de l'université Laval.

Nous assistons ici à une lutte inégale. M. Kelly est seul à demander la paix pour ses animaux, doux et obéissants, alors que la ville dispose de toute sa force consti-

bulaire pour éloigner les moutons des automobiles.

**De la malveillance?**

Malgré le rapport d'un agent, qui avait vu les moutons en bordure du chemin, M. Kelly est convaincu que ces derniers ne peuvent nuire à personne. "Ils ne vont jamais dans le chemin. Ils s'arrêtent en bordure pour brouter, tout au plus."

Après avoir refusé de s'identifier, notre hôte fait savoir au photographe du SOLEIL qu'il n'était pas question de prendre sa photo.

Reprenant son calme, M. Kelly a dit qu'il voulait discuter de son cas avec le maire, M. Ben Morin. Il ne pouvait pas nous parler ouvertement de ses démêlés avec la ville de Sainte-Foy.

"Cela risquerait de nuire au travail des détectives, dans une affaire qui n'a rien à voir avec mes animaux."

Selon la police, M. Kelly serait "un employé de l'université Laval". Il ne jouirait d'aucune tolérance à ce titre, en ce qui concerne l'élevage d'animaux.



Ce n'est pas un mirage. Ces moutons grandissent à deux pas de l'université Laval.

Le Soleil, Roland Marcoux

# Un mois de prison pour Bonneau

par Lucien LATULIPPE

Luc Bonneau a été condamné à un mois de prison à purger en des fins de semaine différentes. Il s'est de plus engagé à rembourser \$4,000 à raison de \$160 par mois.

Ancien directeur de l'enseignement aux adultes pour la Commission scolaire régionale des Îles-de-la-Madeleine et âgé de 33 ans, Bonneau était accusé d'avoir fraudé cette commission scolaire pour la somme de \$11,000.

Son enquête préliminaire a débuté, mercredi dernier, au palais de justice de Havre-Aubert. La Couronne, par l'entremise du nouveau procureur permanent à New Carlisle, Me Michel Babin, avait assigné 25 témoins dont trois de Montréal.

Le prévenu a décidé d'avouer sa culpabilité par la voix de son avocat, Me Lucien Grenier, de New Carlisle. Avant de rendre sa décision, le juge Jean-Marc Roy a entendu les représentations des deux parties.

C'est ainsi que la cour a appris que la plaignante s'était en partie remboursée en

saisissant les effets mobiliers achetés par l'accusé et évalués à \$7,000 et qu'elle en avait gardé partie après entente avec le prévenu.

Le délit reproché à Bonneau, un ancien religieux, remontait à 1969. Mais c'est au mois de février dernier seulement que l'accusé a été rejoint en Ontario où il enseignait et où il demeurait depuis son départ précipité des Îles-de-la-Madeleine. Une simple vérification de routine par un agent de la Police de l'Ontario avait favorisé son arrestation après six ans de recherches.

**Acquitté**

Par ailleurs, André Vigneault a été acquitté à Rimouski de l'accusation d'avoir été en possession d'armes à feu dans un dessein dangereux. Le jugement a été rendu par le juge Mark Dubé.

Agé de 27 ans et demeurant à Sept-Îles, Vigneault a été condamné à trois ans de pénitencier, le 30 mars dernier, par le juge Georges Chassé. Il a été trouvé coupable de conspiration pour commettre un vol qualifié.

Vigneault avait été arrêté à Matane, le 9 septembre 1974, avec quatre autres individus. Un cinquième avait été abattu par les policiers de la SQ.

**NOUVELLE ADRESSE**  
un nouveau local  
situé au

**179, rue PRINCE-EDOUARD**

Plus grand, stationnement plus facile  
Tout ça pour continuer à vous servir le mieux possible comme nous le faisons depuis 5 ans!

**VENTE ET SERVICE**

Marques réputées • Dictaphones LANIER  
 • Dactylographes IBM reconditionnés  
 • Photocopieurs 3M REX-ROTARY  
 • Calculateurs PRECISA • Ameublement de bureau

**deb inc.** delisle, équipement de bureau

179, PRINCE-EDOUARD, QUEBEC  
TEL.: 529-3311

**2% ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT DE \$50 ET PLUS PAYE EN ARGENT ET APORTE**

Nous faisons la livraison à l'extérieur également.

LATEX SUPER BLANC Intérieur et extérieur La gallon \$3.95	FOAM S. E. # 1 4' x 8' x 1" \$72
LATEX SEMI-LUSTRE La gallon \$5.10	TUYAUX EN CUIVRE 1/2" Rouleau de 60 pieds \$23.95
TUILE A PLANCHER Vinyle anti-écaillage, 1/2" x 12" x 12" Chaque 25¢	VENEER 1/4" Pour plancher La feuille \$4.60
TAPIS DE CUISINE 100% nylon choix de couleurs \$4.95	TEINTURE INT. et EXT. Choix de couleurs La gallon \$5.95
TUYAUX A.B.S. C.S.A. 1 1/2" 0.45 p.l. - 1.20 p.l. - 1.80 p.l.	BOIS pour CLOTURES 4' x 4' cèdre .25 le pi. linéaire 1' x 4' épinette .26 le pi. linéaire 1' x 5' épinette .00 le pi. linéaire 1' x 6' épinette .11 le pi. linéaire
CHOIX COMPLET Outils Black & Decker Ex. SCIE SAUTEUSE No 7515 - détail \$15.95	DRAIN 4" TROUE Rouleau de 150 pieds \$32.00
SCIE CIRCULAIRE Rég. Spécial \$27.95	

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE. Aussi matériaux neufs de toutes sortes à prix d'arbaines.

**MODERN PLYWOOD LTD.**  
1255, Courcellette - Val Béloir - Tél.: 842-1911  
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

**Chez vos concessionnaires Ford et Mercury**

**UNE OFFRE FAITE AVEC CONFIANCE**

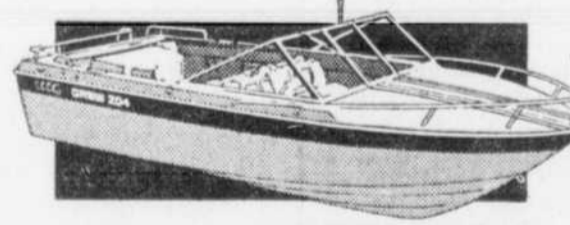
**Si vous avez l'intention d'acheter une nouvelle voiture ou un nouveau camion léger 1976 de n'importe quelle marque d'ici le 31 juillet 1976, vous pourriez gagner un bateau ou une autocaravane de \$12,000, ou \$10,000 en espèces.**

Peu importe si vous achetez l'un de nos modèles de voitures ou camions légers 1976 neufs ou même l'un des leurs, vous pourriez gagner pour avoir d'abord rendu visite au concessionnaire Ford ou Mercury de votre localité et avoir fait votre inscription.

7 chances de gagner le prix de votre choix...

**Pourquoi cette offre faite avec confiance par Ford-Canada?**

Parce que nous voulons que vous rendiez visite au concessionnaire Ford ou Mercury de votre localité si vous avez l'intention d'acheter une voiture neuve ou un camion léger neuf 1976 et ce, peu importe la marque, la taille ou le fabricant du véhicule que vous vous préparez à acheter. Nous sommes convaincus que nos gammes de voitures et de camions légers ne manqueront pas de vous impressionner. Vous serez impressionné par la qualité de nos voitures, la valeur qu'elles vous offrent pour votre argent et la gamme complète de véhicules de tous modèles et de toutes tailles qui savent répondre aux besoins et aux exigences budgétaires de la plupart des gens. Vous serez également impressionné par le confort et la qualité de fabrication de nos voitures, des Pinto et Bobcat économiques et pleines d'allant jusqu'aux modèles de luxe Thunderbird et Continental. Nous sommes convaincus qu'après avoir comparé nos voitures à celles de la concurrence, vous en aurez la même opinion que nous. Et c'est pourquoi nous faisons cette offre... une offre faite avec confiance par Ford-Canada. Ne manquez pas de visiter le concessionnaire Ford ou Mercury de votre localité avant d'apposer votre signature à toute commande. Inscrivez-vous et comparez... car plus on les regarde, plus on les aime. Nous débordons de confiance.



Un bateau GREW de \$12,000

Ce bateau Grew SS204 à l'allure sport est une élégante embarcation de 19 1/2 pieds à dessus transformable équipée d'un moteur 'MerCruiser' de 233 CV et présentant nombre de caractéristiques très intéressantes.



Ou une autocaravane Funcraft de \$12,000

Cette autocaravane Funcraft, un modèle de conversion de la fourgonnette à glaces latérales Ford E150, est idéale pour les voyages en famille. Elle présente des caractéristiques telles que table à dîner/lit double transformable, évier, cuisinière et armoires offrant amplement d'espace.

Ou \$10,000 en espèces

**Voici de quelle façon vous pourriez gagner!**

Afin d'être admissible aux 7 autres prix qui seront décernés à l'échelle nationale, il vous suffit de rendre visite à un concessionnaire Ford ou Mercury, de remplir une formule d'inscription "UNE OFFRE FAITE AVEC CONFIANCE" et de faire ensuite l'achat, d'ici le 31 juillet 1976, d'une voiture neuve ou d'un camion léger neuf 1976 de n'importe quelle marque (l'un des nôtres ou de la concurrence). Vous trouverez tous les détails du concours chez le concessionnaire Ford ou Mercury de votre localité. Le concours prend fin le 31 juillet 1976.

**Voici les dates auxquelles vous pourriez gagner!**

Trois heureux gagnants ont été choisis au hasard le 15 juin dernier. Le deuxième tirage visant à choisir 3 autres gagnants aura lieu le 15 juillet, et les 4 derniers gagnants seront choisis au hasard le 16 août 1976. Plus vous achèterez tôt après vous être inscrit au concours, plus vous aurez de chances de gagner, car toutes les personnes inscrites au concours, sauf celles qui ont déjà mérité un prix, resteront admissibles à tous les tirages ultérieurs. Donc, inscrivez votre nom dès que possible.

Avant d'apposer votre signature à une commande de toute voiture ou de tout camion léger (d'un poids brut ne dépassant pas 10,650 lb) peu importe la marque, visitez le concessionnaire Ford ou Mercury de votre voisinage. Vous pourriez ainsi devenir l'heureux gagnant d'un bateau ou d'une autocaravane de \$12,000, ou d'un prix en espèces de \$10,000, selon votre choix.



Avant d'acheter toute voiture ou tout camion léger 1976, ne manquez pas de voir d'abord votre concessionnaire Ford ou Mercury.



# Sept navigateurs français quitteront Québec à bord d'un voilier de 42 pieds pour traverser l'Atlantique

par Roch DESGAGNE

Sentimentalement surtout, c'est Québec que sept navigateurs français ont choisi comme point de départ de la traversée de l'Atlantique qu'ils doivent entreprendre demain, à bord d'un voilier de 42 pieds, le "Manikanada".

Ils sont Normands et Bretons, et c'est en raison de cette affinité avec les Canadiens français qu'ils ont préféré faire cette traversée dans le sillage de leurs ancêtres découvreurs de la Nouvelle-France.

Le groupe avait même songé appeler leur bateau "Fille du Québec", mais le nom de "Manikanada" a finalement été adopté. Le voilier a été baptisé dimanche, dans la rade du Club de yacht de

Québec, par le père Roland Breaud, aumônier des marins à Québec. Une amie Québécoise de la famille Lecerf, madame Jacqueline Gladu, de Montréal, agissait comme marraine.

"On est chez nous, ici. Québec ressemble aux villes de la Manche: Saint-Malo, Avranches, Grandville. A la Place Royale, on se croirait en France", confie le commandant de l'expédition, Alain Lecerf, capitaine de corvette de l'Aéro-navale française.

Le capitaine Lecerf est accompagné de sa femme, Jeanne Lecerf, de son fils Olivier, ingénieur, du docteur Roux, médecin de la marine nationale française, du notaire Lastenet, de Monique Lastenet et d'un Canadien d'origi-

ne française, J.-C. Pin, agent de voyages.

Le fleuve Saint-Laurent attirait tout particulièrement les navigateurs, qui ont décidé d'emprunter "la longue route", plutôt que de partir de la côte est des États-Unis, comme cela se fait habituellement pour les expéditions de ce genre.

Le bateau construit à Toronto a été soumis à des essais de mise au point depuis le début de juin, avec un équipage de Canadiens.

Les navigateurs français préparent cette expédition depuis deux ans. Ils assurent eux-mêmes le financement de l'expédition.

Ils prévoient atteindre Toulon, en Méditerranée, le 15 août, en passant par les Açores et Gibraltar.



Le "Manikanada" de Québec à Toulon

Bernard Vallée

## Le foudre met le feu à la Caisse pop de Joly

par Lucien LATULIPPE

La Caisse populaire de Joly dans le comté de Lotbinière, a été incendiée, hier soir. Elle était logée dans une maison qui abritait également deux logements, celui

du propriétaire, M. Philibert Dubois, et celui de Mme Jos. Dallaire. Cette dernière était partie en voyage, hier matin.

La foudre est à l'origine de l'incendie qui a éclaté dans le toit, ce qui a permis de sauver tous les documents de

la Caisse populaire, ainsi que le coffre-fort et une bonne partie de l'ameublement.

Les villageois sont accourus nombreux et ils ont également pu sauver les meubles de M. Dubois qui habitait un logement, en arrière de la caisse. Mme Dallaire a par contre tout perdu.

La maison incendiée était la première chapelle de Joly et elle avait été bâtie en 1929. Elle avait servi d'école avant d'être rénovée, il y a quelques années, pour servir à la Caisse populaire.

Construit pièce sur pièce, le bâtiment a été difficilement dévoré par l'élément destructeur. Le carré est resté debout, mais tout l'intérieur a été consumé.

## Des feux de forêt ont menacé les villes de Wabush et de Fermont

par Gilles OUELLET  
du bureau du Soleil

SEPT-ÎLES — De 300 à 400 personnes ont combattu deux incendies qui ont ravagé plusieurs milles carrés de forêt depuis dimanche après-midi, au Nouveau-Québec et au Labrador terre-neuvien, mais ces feux demeuraient encore hors de contrôle en fin d'après-midi, hier.

Les deux incendies, qui ont pris naissance dans les dépôts de Labrador City et de Fermont, ont à un certain moment menacé les villes de Wabush et de Fermont, distantes de 15 milles, mais tout danger paraissait écarté, hier.

Une cinquantaine de travailleurs surveillaient la ville de Fermont durant la journée d'hier, afin de parer à toute éventualité advenant que le vent tourne contre la ville et devienne un danger. La compagnie minière Québec Cartier a mis de l'équipement à la disposition des sapeurs volontaires.

Le maire de Fermont, M. Jean-Claude Ménard, a raconté au SOLEIL que le feu qui s'est allumé à trois milles de la ville s'était étendu, hier, sur 23 milles de longeur par un mille de largeur.

M. Ménard digérait assez mal qu'aucun avion du gouvernement québécois ne se soit rendu sur les lieux pour

tenter d'arrêter l'élément destructeur.

Le maire de Fermont a aussi survolé, dimanche, la région où le feu a menacé la ville de Wabush: dans ce cas, des avions cisternes provenant de Goose Bay ont arrosé le brasier qui couvrait hier près de 20 milles carrés.

Un porte-parole de la Société de conservation de la Côte-Nord, à Baie-Comeau, ne voyait pas de danger dans ces incendies, faisant au surplus remarquer que le bois qui s'envolait en fumée, des épinettes noires, n'avait pas beaucoup de valeur...

Pour leur part, les quelque 22.000 personnes qui vivent dans les villes minières et isolées de Fermont, Wabush et Labrador City, à plus de 500 milles au nord-est de la ville de Québec, ne l'entendaient pas de cette manière, et certains ont craint le pire pendant quelques heures.

Par ailleurs, on dénombre 17 incendies de forêt, en activité hier soir au Québec, couvrant quelque 95 milles carrés de forêt commerciale du sud et 38 milles carrés de forêt boréale.

Les indices de danger de feu sont élevés pour aujourd'hui, dans certains secteurs de la Gaspésie, de la Côte-Nord, du Nord-Ouest et de la Haute-Mauricie. C'est dire que la prudence en forêt s'impose en tout temps.

Grêle mêlée à la pluie

L'alerte a été lancée vers 17h15, quelques minutes après qu'un orage se fut abattu sur cette région de Lotbinière. De la grêle avait été mêlée à la pluie qui était tombée drue.

Les villageois ont aperçu de la fumée. Ils se sont approchés pour entendre crépiter les flammes.

Dirigés par le chef Ernest Lacasse, les pompiers volontaires de Joly ont combattu le brasier avec deux camions-pompe. Ceux de Laurier-Station et ceux de Saint-Apollinaire sont venus leur prêter main-forte.

A un certain moment, on a craint pour les maisons du voisinage, mais il ne ventait pas, heureusement. La maison incendiée s'élevait à l'ouest de l'église qui n'a pas été menacée.

C'est le troisième incendie depuis quelques mois à éprouver la population de Joly. Comme dans les cas précédents, les gens de cette municipalité seront généreux pour reconstruire le plus tôt possible. En attendant, les pénates de la Caisse populaire ont été installés dans l'école du village.

La foudre ou l'incendie a aussi entraîné une panne d'électricité. Joly était encore dans les ténèbres en fin de soirée.

QUE LA FÊTE COMMENCE!

La bouteille, \$2,20  
La demi-bouteille, \$1,65

La bouteille, \$2,20  
La demi-bouteille, \$1,65

Les Cuvées des Patriotes, rouge et blanc, sont deux vins importés de France. On se les procure à prix très abordables puisqu'ils sont embouteillés ici-même au Québec.

## Honni soit qui mal y boit.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

### C. LECLERC & FILS

BOUCHERIE - ÉPICERIE - FRUITS ET LÉGUMES  
962 est, rue Saint-Joseph - 522-2706  
A l'entrée est du MAIL, ST-ROCH (coin St-Dominique)  
ATTENTION SPÉCIALE RESTAURATEURS PRIX DU GROS

<p>STEAK DE RONDE Tranche complète Boeuf de l'Ouest lb \$1.29</p> <p>HAUT DE CÔTE et PALETTE Boeuf de l'Ouest lb \$0.49</p> <p>STEAK HACHE Tre qualité lb \$1.29</p> <p>SAUCISSE FRAICHE et SAUCISSE FUMÉE 3 lb \$1.89</p> <p>HAUT DE RONDE congélé de 8 à 10 lb \$1.29</p> <p>RIB STEAK T-BONE STEAK, FRAIS lb \$2.29</p> <p>DEVANT DE VEAU lb \$0.55</p> <p>BOEUF FRAIS HACHÉ 3 lb \$1.49</p>	<p><b>DEMI-BOEUF</b> DE L'OUEST, PRÉPARE POUR CONGÉLATEUR lb .79</p> <p>ROTI FILET LARD 3 à 4 lb \$1.09</p> <p>ROTI de LARD SOC EPABLE 6 à 8 lb .89</p> <p>HAUT de PATTES de LARD lb .49 LARD SALE lb .49 GRAS lb .49</p> <p>CHOPS de LARD LARD HACHE lb \$1.19 lb \$1.19</p> <p>BACON sans couenne LARD SALE ENTR. lb \$1.49</p> <p>CRETONS FRAIS DE CHEZ NOUS 2 bols pour \$1.39</p> <p>TÊTE FROMAGÉE DE CHEZ NOUS 2 bols \$0.99</p> <p>ŒUFS PEE WEB 3 douz. \$1.49 RACK - lb .39</p> <p>CHOPS de VEAU</p>	<p>FESSE JAMBON Fumée, moitié ou complète .99</p> <p>JAMBON PICNIC 6 lb et plus lb .89</p> <p>JAMBON COTTAGE \$1.45</p> <p>DINDE CAT. UTILITE CANADA CONGÉLÉE DE 5 A 12 LB lb .83</p> <p>BALONEY (Bologna) MOITIE ou COMPLET lb .49</p> <p>CUISSES de POULET Congéolées 10 lb et plus lb .89</p> <p>POULETS Cat. UNIRÉ Canada frais et congéol., 5 à 7 lb \$0.79</p>
---	--	--

STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH